FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

63

SCHEDULE No. 1 — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1 — POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RE DU CANAD

Province: Ontario — District No. 123 Rainy River — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 23 — in / dans Nunganeyed Township — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Douglas Roy Gillon — Enumerator. / Recenseur. — June 19th to 28th

Page 2

| Line / Ligne | Dwelling House / Maison de famille | Family / Famille | Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution | Place of habitation (Township or parish, city, town or village; Ward or municipality and street or municipality number if in township or parish; street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de demeure (Canton ou paroisse, cité, ville ou village; Parg ou municipalité et lot ou No. municipal si pour le canton ou la paroisse; Rue et No. de la maison, si pour la cité, la ville ou le village. Ou autre description) | Sex. / Sexe | Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage | Religious denomination / Dénomination religieuse | Month of birth / Mois de naissance | Year of birth / Année de naissance | Age at last birthday / Age au dernier anniversaire | Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si en Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada / Année de l'immigration au Canada | Year of naturalization, if foreigner / Année de la naturalisation, si étranger | Racial or tribal origin / Origine raciale ou tribale | Nationality / Nationalité | Religion / Religion | Trade, profession or kind of work / Métier, profession ou genre de travail | Employer / Employeur | Employee / Employé | Working on own account / Travaillant à son compte | Place where person is employed (Name of city, town, township or district) / Lieu où travaille la personne (Nom de la cité, ville, canton ou district) | Weeks employed in 1910 at all trades / Nombre de semaines employées à tout métier en 1910 | Weeks employed in 1910 at trade specified in col. 17 / Nombre de semaines employées à l'emploi spécifié à la colonne 17 | Wages earned in 1910 / Gages reçus en 1910 | Insurance held at date / Assurance en vigueur à date | Can read / Sait lire | Can write / Sait écrire | Language commonly spoken / Langue parlée couramment | Born in Canada / Né au Canada | Blind / Aveugle | Deaf and dumb / Sourd-muet | Infirmities / Infirmités
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | | | Tucker Archibald Page | Nanicanbe Lake | M | Servant | S | December | 1885 | 25 | England | 1906 | | English | Canadian | Presbyterian | Engineer Steam | | | yes | on Steam Boat | 48 | | | $1000.00 | $12.60 | | yes | yes | English | | | | |
| 2 | | | Dunnigan John | Nanicanbe Lake | M | Servant | S | February | 1884 | 30 | Canada | | | Irish | Canadian | Catholic | Cook | | | yes | on Steam Boat | 52 | | 26 | 730.00 | | | yes | yes | American | | | | |
| 3 | 12 | 12 | Randolph William G. | Rainy Lake | M | Head | M | May | 1868 | 43 | Ontario | | | American | Canadian | Methodist | Captain of Steamer | Fishing | | | on Steam Boat | 44 | | 40 | 880.00 | | | yes | yes | English | | | | |
| 4 | | | " Catherine | Rainy Lake | F | Wife | M | July | 1878 | 33 | U.S.A. | 1901 | | American | American | Presbyterian | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| 5 | 13 | 13 | Knox Oliver | Rainy Lake | M | Head | S | September | 1884 | 27 | U.S.A. | 1903 | | American | Canadian | Presbyterian | Clerk | Store | | yes | Odd Jobs | 32 | 8 | 60 | 60.00 | 40.00 | 20.00 | yes | yes | English | | | | |
| 6 | | | " Minnie | Rainy Lake | F | Sister in law | W | February | 1880 | 31 | U.S.A. | 1900 | | American | American | Presbyterian | | | | | | | | | | | | yes | yes | English | | | | |
| 7 | 14 | 14 | Kenny Richard | Rainy Lake | M | Head | W | January | 1877 | 34 | Ontario | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Engineer Steam | Labor | | yes | Odd Jobs | [illegible] | 32 | 72 | 72.00 | 60.00 | | yes | yes | English | | | | |
| 8 | 15 | 15 | Brown Robert | Rainy Lake | M | Head | S | May | 1867 | 44 | Ontario | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Captain | | | yes | on Alligator | 50 | | 52 | 650.00 | | 16.00 | 14.00 | yes | yes | " | | | | |
| 9 | | | Green John | Rainy Lake | M | Servant | S | August | 1868 | 43 | Ontario | | | Irish | Canadian | Catholic | Engineer Steam | | | yes | on Alligator | 50 | | 60 | 570.00 | | 1000.00 | 13.00 | yes | yes | English | | | | |
| 10 | | | Polley Arthur | Rainy Lake | M | Servant | S | July | 1886 | 25 | Quebec | | | French | Canadian | Catholic | Cook | | | yes | on Alligator | 44 | | 40 | 450.00 | | | | yes | yes | " | | | | |
| 11 | | | Calder Robert | Rainy Lake | M | Servant | S | March | 1894 | 17 | Ontario | | | English | Canadian | English | Sawyer Steam Mill | | | yes | on Alligator | 12 | | 12 | Plus | | | | yes | yes | English | | | | |
| 12 | | | Hault Jim | Rainy Lake | M | Servant | M | July | 1885 | 26 | Quebec | | | French | Canadian | Catholic | Labour | | | yes | on Alligator | 20 | | 60 | 600.00 | | 1000.00 | 12.00 | yes | yes | " | | | | |
| 13 | | | McCrants James | Rainy Lake | M | Servant | S | September | 1890 | 21 | Quebec | | | Irish | Canadian | Catholic | Engineer | | | yes | on Alligator | 52 | | 90 | 300.00 | | | | yes | yes | English | | | | |
| 14 | | | Dougas Fabio | Rainy Lake | M | Servant | S | July | 1887 | 24 | Quebec | | | French | Canadian | Catholic | Lumberman | | | yes | on Alligator | 50 | | 90 | 900.00 | | 2000.00 | 12.00 | yes | yes | " | | | | |
| 15 | | | Hordern Olivier | Rainy Lake | M | Servant | S | May | 1887 | 24 | Quebec | | | French | Canadian | Catholic | Lumberman | | | yes | on Alligator | 52 | | 90 | 700.00 | | | | yes | yes | " | | | | |
| 16 | | | McKenzie Clement | Rainy Lake | M | Servant | S | December | 1893 | 18 | Ontario | | | Irish | Canadian | Catholic | Lumberman | | | yes | on Alligator | 51 | | 90 | 600.00 | | | | yes | yes | English | | | | |
| 17 | | | Hockey Richard | Rainy Lake | M | Servant | S | January | 1886 | 25 | U.S.A. | 1901 | | Irish | American | Presbyterian | Lumberman | | | yes | on Alligator | 52 | | 90 | 650.00 | | | | yes | yes | English | | | | |
| 18 | 16 | 16 | Thom Tom | Wild Potato Lake | M | Head | S | May | 1883 | 29 | Ontario | | | | Canadian | Methodist | Lumberman | | | yes | on Steam Boat | 52 | | 84 | 450.00 | | | | yes | yes | English | | | | |
| 19 | | | " Ada | Wild Potato Lake | M | Brother | S | May | 1880 | 31 | Ontario | | | | Canadian | Methodist | Lumberman | | | yes | on Steam Boat | 52 | | 84 | 480.00 | | | | yes | yes | English | | | | |
| 20 | 17 | 17 | Lock Albert E. | Rainy Lake | M | Head | S | March | 1885 | 26 | England | 1907 | | English | Canadian | English | Camp Cook | Fire Ranger | | yes | on Ranger | 30 | 6 | 48 | 600.00 | 120.00 | | | yes | yes | English | | | | |
| 21 | | | McDonald John | Rainy Lake | M | Partner | S | October | 1871 | 40 | Ontario | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Fireman | Fire Ranger | | yes | on Ranger | 28 | 6 | 72 | 600.00 | 120.00 | | | yes | yes | English | | | | |
| 22 | | | Smith John | Longlake | M | Head | M | June | 1874 | 19 | Ireland | 1884 | | Irish | Canada | R. Catholic | Bushlinger | L. & L. at Re | | No | Odd Home | 50 | | 48 | 700.00 | | 20.00 | 60.00 | 70.00 | yes | yes | English | | | | |

21 + 1½ 22